T005 A HÀM V 30-Kinh Tát Bát Đa Tô Lý Du Nại Dã

Đại Tạng Kinh (Linh Sơn Pháp Bảo)

SOÁ 30

PHAÄT NOÙI KINH TAÙT-BAÙT-ÑA-TOÂ- LYÙ-DU-NAÏI-DAÕ Haùn dòch: Ñôøi Trieäu Toáng, Ñaïi sö Phaùp Hieàn.

Toâi nghe nhö vaày: Moät thôøi Ñöùc Phaät ôû taïi tinh xaù Laâu caùc, gieáng Vieân haàu thuoäc nöôùc Tyø-xaù-leâ. Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân baûo caùc Bí-soâ: –Caùc vò nay haõy laéng nghe cho kyõ: “Caùc haønh laø voâ thöôøng, laø phaùp sanh dieät, khoâng chaéc, khoâng thaät, khoâng roát raùo, khoâng neân nhaän laõnh, khoâng theå öa thích”. Caùc vò neân bieát, phaûi sieâng naêng tinh taán ñeå caàu giaûi thoaùt. Naøy Bí-soâ, thôøi gian khoâng theå döøng laâu, luoân thay ñoåi trong töøng nieäm. Töø ñaây veà sau, luùc kieáp saép heát, trôøi khoâng coù möa, nhaân gian bò haïn haùn; toaøn caû ñaïi ñòa, vôùi taát caû caây coái, röøng raäm, traêm thöù luùa maï, hoa quaû ñeàu bò khoâ heùo, ñeàu khoâng thaønh töïu. Naøy Bí-soâ, haõy neân bieát raèng: “Caùc haønh laø voâ thöôøng, laø phaùp sanh dieät, khoâng chaéc, khoâng thaät, khoâng roát raùo, khoâng neân nhaän laõnh, khoâng theå öa thích”. Caùc vò haõy doác söùc tinh taán ñeå caàu giaûi thoaùt. Naøy Bí-soâ, luùc kieáp saép hoaïi coù hai maët trôøi xuaát hieän thieâu ñoát theá gian, söùc noùng caøng ngaøy caøng taêng, toaøn coõi ñaïi ñòa vôùi caùc thöù caây coái, röøng raäm, reã, caønh, nhaùnh, laù, taát caû ñeàu bò huûy hoaïi chaúng coøn gì caû. Naøy Bí-soâ, söï voâ thöôøng nhö vaäy, khoâng theå toàn taïi laâu daøi ñöôïc. Hieän taïi caùc vò phaûi doác söùc tinh taán ñeå caàu giaûi thoaùt. Laïi nöõa, naøy caùc Bí-soâ, luùc kieáp saép hoaïi coù ba maët trôøi xuaát hieän thieâu ñoát theá gian, söùc noùng döõ doäi hôn tröôùc, toaøn coõi ñaïi ñòa,

caùc soâng ngoøi lôùn nhoû, taát caû khe suoái ñeàu bò khoâ caïn khoâng coøn chuùt nöôùc. Bí-soâ neân bieát, söï voâ thöôøng laø nhö vaäy, ai maø thoaùt ñöôïc? Cho neân nay Ta aân caàn khuyeân baûo, caùc vò haõy mau caàu giaûi thoaùt. Naøy Bí-soâ, luùc kieáp saép hoaïi, coù boán maët trôøi xuaát hieän thieâu ñoát theá gian, söùc noùng döõ doäi hôn tröôùc, toaøn coõi ñaïi ñòa khoâng coù ao nöôùc naøo laø khoâng bò nung noùng. Boán doøng soâng lôùn: soâng Haèng, soâng Tín ñoä, soâng Teá-ña, soâng Pha-soâ, taát caû ñeàu bò khoâ caïn, khoâng coøn chuùt nöôùc. Caùc Bí-soâ neân bieát, voâ thöôøng laø nhö vaäy, ai maø thoaùt khoûi? Caùc vò haõy töï tö duy, khoâng coøn taâm kieâu maïn, bieáng nhaùc, ñeå sôùm caàu giaûi thoaùt. Naøy Bí-soâ, luùc kieáp saép hoaïi, coù naêm maët trôøi xuaát hieän thieâu ñoát theá gian, söùc noùng döõ doäi hôn tröôùc. Nöôùc cuûa bieån lôùn trong ñaïi ñòa daàn daàn ruùt xuoáng moät traêm do-tuaàn, hai traêm do-tuaàn, ba traêm do-tuaàn, ñeán moät ngaøn do-tuaàn. Khi maët trôøi ñaõ thieâu ñoát döõ doäi thì caû baàu trôøi gieo raéc toaøn söï taøn haïi. Laïi nöõa, nöôùc bieån giaûm xuoáng hai ngaøn do-tuaàn, ba ngaøn do-tuaàn, cho ñeán baûy ngaøn do-tuaàn, ñaõ giaûm nhö vaäy roài, caùc nguoàn nöôùc ôû nôi bieån khaùc cuõng chæ coøn baûy ngaøn do-tuaàn. Naøy Bí-soâ, nhö vaäy nöôùc bieån töø

baûy ngaøn do-tuaàn daàn daàn laïi giaûm xuoáng coøn saùu ngaøn do-tuaàn, naêm ngaøn do-tuaàn, boán ngaøn do- tuaàn, cho ñeán coøn coù baûy traêm do-tuaàn. Naøy Bí-soâ, nhö vaäy nöôùc bieån töø baûy traêm do-tuaàn daàn daàn laïi giaûm xuoáng ñeán saùu traêm do-tuaàn, naêm traêm do-tuaàn, boán traêm do- tuaàn, cho ñeán chæ coøn coù baûy do-tuaàn. Naøy Bí-soâ, nhö vaäy nöôùc bieån töø baûy do-tuaàn daàn daàn laïi giaûm xuoáng ñeán saùu do-tuaàn, naêm do-tuaàn, boán do-tuaàn, cho ñeán chæ coøn coù baûy caâu-loâ-xaù. Naøy caùc Bí-soâ, nhö vaäy nöôùc bieån töø baûy caâu-loâ-xaù daàn daàn laïi giaûm xuoáng ñeán saùu caâu-loâ-xaù, naêm caâu-loâ-xaù, boán caâu-loâ-xaù, cho ñeán chæ coøn coù baûy caây ña-la. Naøy caùc Bí-soâ, nhö vaäy nöôùc bieån töø baûy caây ña-la daàn daàn laïi giaûm xuoáng ñeán saùu caây ña-la, naêm caây ña-la, boán caây ña-la, cho ñeán chæ baèng baûy ngöôøi ñöùng. Naøy caùc Bí-soâ, nhö vaäy nöôùc bieån töø baûy ngöôøi ñöùng daàn daàn laïi giaûm xuoáng saùu ngöôøi ñöùng, naêm ngöôøi ñöùng, boán ngöôøi ñöùng, cho

ñeán chæ coøn moät ngöôøi ñöùng, roài ñeán coå ngöôøi, ñeán hoâng ngöôøi, ñeán roán ngöôøi, ñeán eo ngöôøi, ñeán ñaàu goái, ñeán maét caù ngöôøi, cho ñeán chæ coøn moät ngoùn chaân, töùc thì ñaïi ñòa khoâ chaùy. Baáy giôø theá gian chæ coù ñaïi ñòa, nuùi soâng, ngoaøi ra thì chaúng coøn gì nöõa caû. Ñöùc Phaät daïy: –Naøy Bí-soâ, caùc haønh laø voâ thöôøng, sanh dieät, khoâng ñöùng yeân, khoâng thaät, khoâng beàn chaéc. Caùc vò ñoái vôùi chuùng neân sôùm caàu giaûi thoaùt. Naøy Bí-soâ luùc kieáp saép hoaïi coù saùu maët trôøi xuaát hieän, caû ñaïi ñòa bò ñoát chaùy, nuùi ñaù tieâu chaûy, nuùi chuùa Tu-di boác khoùi nhö khi nung gaïch ngoùi coù khoùi ñen boác leân cuõng laïi nhö vaäy. Baáy giôø theá gian khoâng theå naøo quaùn saùt ñöôïc. Naøy Bí-soâ, voâ thöôøng sanh dieät, khoâng toàn taïi nhö vaäy. Caùc vò neân doác söùc tinh taán, boû taâm tham aùi, mau caàu giaûi thoaùt. Naøy Bí-soâ, luùc kieáp saép hoaïi coù baûy maët trôøi xuaát hieän, söùc noùng döõ doäi, boãng nhieân löûa chaùy böøng böøng nhö ñoát möôøi ñoáng cuûi, traêm, ngaøn, vaïn ñoáng cuûi, cho ñeán tieåu thieân theá giôùi vaø saùu coõi trôøi trong Duïc giôùi ñeàu thaønh moät ñaùm löûa, thieâu ñoát Duïc giôùi roài ñeán coõi Sô thieàn cuûa trôøi Phaïm theá, ngoïn löûa cuõng töï boác chaùy thieâu ñoát toaøn boä nhöõng gì hieän coù nôi caùc cung ñieän cao moät traêm do-tuaàn, hoaëc hai traêm do-tuaàn, ba traêm do-tuaàn, cho ñeán baûy ngaøn do-tuaàn. Cung ñieän nhö vaäy ñeàu thaønh moät ñaùm löûa, cho ñeán coõi Nhò thieàn. Caùc Phaïm chuùng môùi sanh leân coõi naøy troâng thaáy ngoïn löûa böøng böøng ôû phía döôùi, trong loøng heát söùc kinh sôï, tìm caùch traùnh hoûa naïn. Khi aáy nhöõng vò trôøi sanh tröôùc ôû coõi Nhò thieàn baûo: Caùc oâng ñaõ ñöôïc duyeân laønh töø ñôøi tröôùc neân sanh ñeán cung ñieän cuûa ta, haõy töï an taâm, chôù khieáp sôï. Löûa chaùy ôû coõi döôùi ñaây khoâng bao laâu nöõa seõ töï taét. Noùi nhö vaäy xong, boãng coù gioù lôùn noåi leân thoåi taét khoùi löûa, khoâng coøn tro than gì caû. Thí nhö coù ngöôøi ôû trong hö khoâng laáy daàu bô ñoát thaønh moät ngoïn ñuoác, ñuoác chaùy heát roài khoâng coøn khoùi ñen vaø tro gì caû. Sau khi ngoïn löûa dieät roài cuõng laïi nhö vaäy. Ñöùc Phaät daïy: –Naøy Bí-soâ, phaùp höõu vi thì sanh dieät, khoâng truï, laø phaùp ñieân ñaûo, khoâng beàn, khoâng thaät, khoâng roát raùo, khoâng theå an vui. Haõy xa

lìa tham aùi, sôùm caàu giaûi thoaùt. Neáu khoâng tham aùi thì nhaân duyeân gì maø ñaïi ñòa, chö Thieân bò huûy hoaïi khoâng toàn taïi? Laïi nöõa, naøy Bí-soâ, nhö kieáp quaù khöù coù Ñöùc Phaät ra ñôøi hieäu laø Dieäu Nhaõn Nhö Lai, coù voâ löôïng voâ bieân chuùng Thanh vaên vaø caùc Phaïm thieân, chuùng ngoaïi ñaïo ly duïc coù thaàn thoâng. Ñöùc Dieäu Nhaõn Nhö Lai vì caùc Thanh vaên noùi phaùp phaïm haïnh thanh tònh, yù nghóa roát raùo saâu xa. Luùc aáy, caùc Bí-soâ ñöôïc taát caû giôùi phaùp vieân maõn, tuøy yù tu haønh, hoaëc thöïc haønh phaùp quaùn Töù voâ löôïng, ñoaïn tröø duïc nhieãm oâ ueá, sanh leân coõi Phaïm thieân. Hoaëc coù ngöôøi thích sanh leân coõi trôøi Tha hoùa töï taïi, hoaëc thích sanh leân coõi trôøi Hoùa laïc, thích sanh leân coõi trôøi Ñaâu-suaát, thích sanh leân coõi trôøi Daï-ma, thích sanh leân coõi trôøi Ñao-lôïi, thích sanh vaøo coõi trôøi Töù thieân vöông, thích sanh vaøo nhaø Saùt-ñeá-lôïi, thích sanh vaøo nhaø Baø-la-moân, thích sanh vaøo nhaø Tröôûng giaû, Cö só. Baáy giôø Ñöùc Nhö Lai Dieäu Nhaõn suy nghó: “Nay Ta haõy khieán cho caùc chuùng Thanh vaên ñoàng haïnh nguyeän, ñoàng thoï sanh, ñoàng moät oai löïc, nhaäp vaøo coõi thieàn ñònh thöù hai cuûa Ñöùc Töø Thò”. Nghó nhö vaäy xong lieàn nhaäp vaøo coõi thieàn ñònh thöù hai cuûa Ñöùc Töø Thò. Khi aáy coù voâ löôïng traêm ngaøn Thanh vaên, ngoaïi ñaïo... ñeàu tu ñònh ñoù vaø ñeàu ñöôïc sanh leân treân coõi Phaïm thieân. Ñöùc Phaät noùi: –Naøy Bí-soâ, Ñöùc Nhö Lai Dieäu Nhaõn thôøi aáy thaät ra chaúng phaûi Ñöùc Phaät naøo khaùc maø chính laø thaân Ta. Caùc chuùng sanh aáy tuy sanh ôû Nhò thieàn, thoaùt khoûi tai naïn löûa chaùy ôû coõi döôùi, nhöng chöa lìa chuûng töû tham, saân, si cho neân khoâng theå giaûi thoaùt khoûi sanh, giaø, beänh, cheát. Naøy Bí-soâ, Nhö Lai laø Baäc ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc, laø thaày cuûa trôøi, ngöôøi, ñaõ xa lìa tham, saân, si... taát caû phieàn naõo, ñaõ giaûi thoaùt khoûi sanh, giaø, beänh, cheát, öu bi khoå naõo; laïi vì chuùng Phaïm thieân, Thanh vaên... tuøy theo caên cô maø thuyeát giaûng phaùp haïnh thanh tònh. Moïi ngöôøi nghe xong hoaëc coù ngöôøi ñoaïn haún söï phaân bieät vaø duïc caâu sanh, chöùng quaû A-na-haøm. Hoaëc coù ngöôøi döùt tröø haún söï phaân bieät vaø saùu phaåm caâu sanh, chöùng quaû Tö-ñaø-haøm. Hoaëc coù ngöôøi tuy ñoaïn taän söï phaân bieät nhöng chöa ñoaïn caâu sanh, chöùng quaû Tu-ñaø-hoaøn, thoï quaû baùo nôi coõi nhaân thieân, traûi qua baûy laàn sanh trôû laïi nöõa môùi

thaønh A-la-haùn. Ñöùc Phaät daïy: –Naøy Bí-soâ, xuaát gia nhö vaäy, phaïm haïnh nhö vaäy, quaû chöùng nhö vaäy, lìa khoûi bieân vöïc cuûa khoå ñau ñaït ñöôïc giaûi thoaùt. Nay, caùc vò neân quyeát chí lìa boû tham aùi, mong caàu con ñöôøng giaùc ngoä. Baáy giôø Ñöùc Theá Toân thuyeát giaûng phaùp naøy xong, caùc Bí-soâ nghe Ñöùc Phaät thuyeát, trong loøng heát söùc hoan hyû, tín thoï, phuïng haønh.

Nguồn: Giảng Sư (giangsu.io.vn) — văn bản trích từ kho sách cổ và kinh điển.